

# TEIKO®

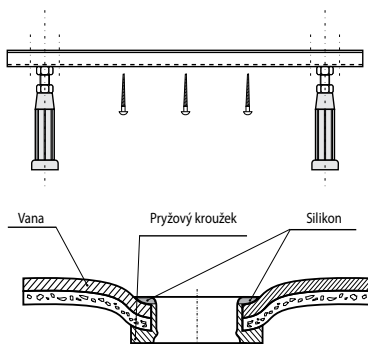
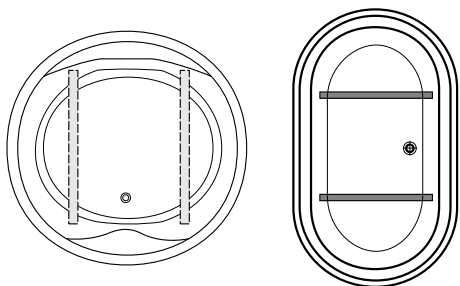


763 64 Spytihněv č.p. 576 | Czech Republic | tel.:+420 577 110 311 | fax:+420 577 110 315 | teiko@teiko.cz | www.teiko.cz

ver. 01 / 2011



**MONTÁŽNÍ A UŽIVATELSKÝ NÁVOD - VANY RHODOS, BORNEO-O**  
**MONTÁŽNY A POUŽÍVATEĽSKÝ NÁVOD - VANE RHODOS, BORNEO-O**  
**INSTALLATION AND USER MANUAL - BATHTUBS RHODOS, BORNEO-O**  
**MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG - WANNEN RHODOS, BORNEO-O**  
**A KÁD ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁSA RHODOS, BORNEO-O**  
**INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA - WANNY RHODOS, BORNEO-O**  
**ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВАННЫ RHODOS**  
**BORNEO-O**



### MONTÁŽNÍ SADA OBSAHUJE

Profil (jeckel)	-	2 ks
Matka M12	-	16 ks
Závrtová tyč	-	4 ks
Vrut 5 x 50	-	6 ks
Pryžový kroužek	-	1 ks
Plastová koncovka	-	4 ks

CZE

### NÁVOD K MONTÁŽI:

- před samotným usazením vany si důkladně přečtete důležité informace
- profily, osazené plastovými koncovkami a závitovými tyčemi upevníte vruty 5 x 50 mm k zesílenému dnu vany
- dle nákresu připevněte uchytky ke zdem; na přichytkách budou usazeny okraje vany
- dle nákresu osadte odpadový komplet pryžovým kroužkem
- spáry mezi obklady a okrajem vany vyplňte silikonovým tmelem

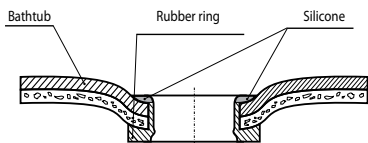
### INSTALLATION KIT CONSISTS OF:

Square bar	-	2 pcs
Nut M12	-	16 pcs
Threaded rod	-	4 pcs
Screw 5 x 50	-	6 pcs
Rubber ring	-	1 pcs
Plastic ending element	-	4 pcs

ENG

### INSTALLATION INSTRUCTIONS:

- carefully read all important information before embedding the bathtub itself
- fix square bars equipped with plastic ending elements and threaded rods to the reinforced bottom of the bathtub using the 5 x 50 mm screws
- fasten the fixing elements to the walls according to the drawing; the contour of the bathtub will be supported by them
- equip the drainage system with the rubber ring according to the drawing
- fill the gaps between the facing and the bathtub contour with silicone compound



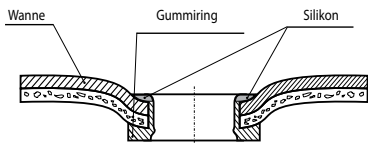
### MONTAGESATZ BESTEHEND AUS:

Profil (Jäckel)	-	2 Stk
Mutter M12	-	16 Stk
Gewindestab	-	4 Stk
Schraube 5 x 50	-	6 Stk
Gummiring	-	1 Stk
Endkappe aus Kunststoff	-	4 Stk

DE

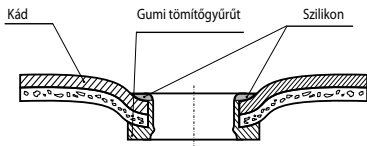
### MONTAGEANLEITUNG:

- Vor der Aufstellung der Wanne bitte alle wichtigen Hinweise durchlesen.
- Die mit Kunststoffendkappen und Gewindestäben versehenen Profile mit den Schrauben 5 x 50 mm am verstärkten Wannenboden befestigen.
- Die Halter nach Skizze an den Wänden befestigen; die Wannenränder werden auf die Halter gesetzt
- Die Abflussgarnitur mit Gummiring nach Skizze versehen.
- Die Fugen zwischen den Fliesen und dem Wannenrand mit Silikon-Dichtmittel ausfüllen.



## A SZERELÉSI CSOMAG TARTALMAZ

Profilacélt (jeckel)	-2 db
M12 csavaranyát	-16 db
Menetes rudat	-4 db
5 x 50 facsavart	-6 db
Gumi tömítőgyűrűt	-1 db
Műanyag végdarabot	-4 db



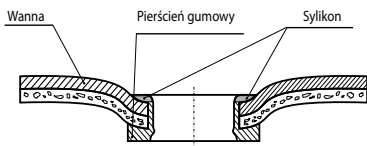
HUN

## ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁS

- a kád tényleges behelyezése előtt alaposan olvassa el a fontos információkat
- a műanyag végdarabokkal és menetes rudakkal ellátott profilokat 5 x 50-es facsavarokkal rögzítse a kád megerősített aljához
- a rögzítőket a rajz alapján erősítse a falra; a kád szélei a tartókra kerülnek felhelyezésre
- a gumi tömítőgyűrűt a rajz szerint helyezze fel a lefolyókészletre
- a csempe és a kád széle közötti réseket szilikonos tapasztoányaggal töltsse ki

## ZESTAW MONTAŻOWY ZAWIERA

Profil (jeckel)	- 2 szt.
Nakrętka M12	- 16 szt.
Pręt gwintowy	- 4 szt.
Wkręt 5 x 50	- 6 szt.
Pierścień gumowy	- 1 szt.
Końcówka z tworzywa	- 4 szt.



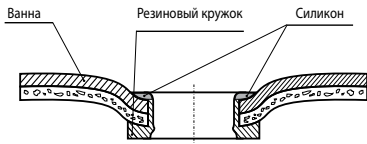
POL

## INSTRUKCJA MONTAŻU:

- przed osadzeniem wanny przeczytaj uważnie ważne informacje
- profile z końcówkami z tworzywa i prętami gwintowymi umocuj wkrętami 5 x 50 mm do wzmocnionego dna wanny
- według rysunku umocuj uchwyty do ścian; na uchwytach będą osadzone krawędzie wanny
- według rysunku osadź pierścień gumowy na kompletny odpadowy
- szczeliny między płytkami i krawędzią wanny wypełnij kitem silikonowym

## МОНТАЖНЫЙ НАБОР СОДЕРЖИТ

Профиль (угольник)	- 2 шт.
Гайка M12	- 16 шт.
Штырь с резьбой	- 4 шт.
Шуруп 5 x 50	- 6 шт.
Резиновый кружок	- 1 шт.
Пластмассовый наконечник	- 4 шт.



РУС

## ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

- перед установкой ванны тщательно прочитайте сведения в инструкции
- профили, оснащённые пластмассовыми наконечниками и штырями с резьбой, прикрепите шурупами 5 x 50 мм к утолщённому дну ванны
- прикрепите скобы к стенам согласно чертежу, на скобы потом установите края ванны
- согласно чертежу установите на сточный механизм резиновый кружок
- щели между плитками и краем ванны заполните силиконовой шпаклёвкой

[www.teiko.cz](http://www.teiko.cz)